



## 맥

MAGPIE was started in 2011 by four friends in a quiet alley in Seoul with the goal of creating a community space centered around beer.

In Korea, the MAGPIE is known to herald good news - like the bird, it's MAGPIE's mission to spread great beer and Craft beer culture across the country.

In 2016, we opened our brewery on the North side of spectacular JEJU Island. Repurposing an abandoned tangerine warehouse, we built a beautiful brewery surrounded by the cleanest air and water in the country.

At MAGPIE, we like to push boundaries and incorporate local unexpected ingredients, but above all we strive for balance and drinkability.

## 촌 따 이

## 촌따이 COUNTRYFOLK

매실 오디 세종

SAISON ALE WITH MULBERRY AND PLUM

6.5% ALC./VOL. 10 IBU

MAGPIE Brewing Co. Jeju Island South Korea



환상의 섬 J

JEJU

오렌지 감귤 쌀 라거 RICE LAGER BEER WITH ORANGE AND TANGERINE

5% ALC./VOL. 15 IBU



촌따이는 '촌놈'이란 뜻을 가진 제주 방언으로, 맥파이 양조장이 위치한 동회천 마을의 시골스러움이 연상되는 맥주입니다.

촌따이는 벨기에 농부들이 그날그날 있는 재료로 만들어 마시던 세종 스타일 맥주로 올해는 매실과 오디를 부재료로 사용했습니다.

'촌따이 COUNTRY FOLK' is a staple in the MAGPIE lineup brewed in the tradition of the local Belgian farmhouses that created the style, varied year to year to reflect the changing harvests and available local ingredients.

This version features a blend of Korean mulberry and tart green plums providing a complex fruitiness to complement the notes of rustic Saison yeast character. These flavors combine to create an easy-drinking, thirst quenching beer - with a uniquely Korean touch.

Format: 6 x 4 x 12 fl.oz. barcode: 8 809637 660920

제주를 대표하는 양조장 맥파이가 소개하는 "환상의 섬 JEJU ISLAND"는 제주의 특산물인 한라봉과 감귤을 사용한 라거 스타일 맥주 입니다. "환상의 섬 JEJU ISLAND"는 라거의 청량감과 주스에서 느낄 법한 산뜻한 시트러스 향기를 즐길 수 있습니다. 맥주에 사용된 시트러스 과일을 연상시키는 패키지 디자인은 제주해녀들이 물질에 사용 하는 테왁 으로부터 영감을 받아 제주 고유의 아름다움을 담았습니다.

\*환상의 섬 JEJU ISLAND는 오직 제주 에서만 만날 수 있는 특별한 맥주입니다.

A crisp rice lager-style beer with an added kick from local citrus. We used two varieties of local oranges; the small tangerine "gyul" - and the larger sized "hallaobong" oranges - both famous for their distinct flavors and aroma.

The package design is inspired by Haenyeo (women divers in Jeju), their "Tewak bouy" and can be seen floating off the coast around the island.

'환상의 섬 Jeju Island' is a common phrase describing "Jeju the Fantasy Island" because of its beautiful land-scape and idyllic slow pace of life.

Format: 6 x 4 x 12 fl.oz. barcode: 8 809637 661606



